

- 1) Existing Doha Bank customers, can open Al Dana Savings Plan by filling the additional account opening form.
  - 2) To open the account, customer needs to deposit minimum initial balance of QAR 500 as per Bank's conditions.
  - 3) It is available in QAR and USD currency.
  - 4) It is a non-interest bearing Savings Account with limited transactions.
  - 5) Money can be deposited electronically into Al Dana Savings Plan through online banking transfers from customer's existing salary transfer account or other Doha Bank accounts.
  - 6) No debit card issued against the account.
  - 7) For cash withdrawal purposes, customer can only withdraw from his main Doha Bank account.
  - 8) Credit card can be issued lien against the minimum account balance of QAR 5,000.
  - 9) Accountholders eligible for the Al Dana 2019 draws when monthly average balance of QAR 5,000 is maintained.
  - 10) **Applicable Double chances in the monthly Al Dana draws subject to only one debit transaction within a month. Otherwise, only single chances will apply.**
  - 11) Free of charge standing instructions can be placed for recurring monthly payments starting as low as QAR 100 from Current or Salary Transfer accounts.
  - 12) The Bank has the right to change, amend or cancel the provisions of this contract without referring to the customer.
  - 13) The customer irrevocably authorizes the bank to debit his account with all costs, charges, expenditures and expenses of any type related to the account.
  - 14) The Bank has the right at any time and without advising or notifying the customer to merge or consolidate all the available balances and existing accounts with the bank and arrange a set-off amongst the balances of such accounts to settle any dues the client may be committed to pay.
  - 15) The account statement issued by the bank shall be liable to the customer, if non-objection of the customer on the same within a period of 15 days from the date of dispatching such statement, and shall be considered as a full consent of its content by the customer, and as a final approval for the entries/ balances mentioned in the statement, and as a waiver of any objection on any entries/ balances related to his accounts at the bank for any reason.
  - 16) Any notification or notice shall be delivered to the other party as per the address stated as per the existing account of the customer. The Bank have the right to dispatch the account statement and notify the customer about the change in the applied interest rate or any amendment to the terms & conditions of the agreement or any other notifications either in writing or by any other electronic means, like for example (e-mail, fax, SMS, etc.). The notification sent by any of the above means shall be valid and legally effective as of the sending date.
  - 17) This Agreement is governed by Laws of the State of Qatar, and the Qatari courts shall be competent to settle any dispute arising between the Bank and the Client.
  - 18) The client has approved the Arabic version of this agreement. Moreover, accept that it is the right translation for the copy in English and in case of any discrepancy between the two exists language, the Arabic language shall prevail.
  - 19) **DISCLOSURE DUE TO COURT ORDER OR GOVERNMENTAL ACTION:** In the event that the bank or any Representative is obligated or requested to disclose any Confidential Information as a result of a court order or by any governmental or regulatory authority, may disclose such Confidential Information to the extent required by the relevant court order or governmental or regulatory authority. The customer authorized the bank for doing so.
  - 20) **The above terms and conditions are in addition to the General Terms and conditions as mentioned in the Account opening Form.**
- 1) يُمكن لعملاء بنك الدوحة الحاليين فتح برنامج الدانة للتوفير وذلك بتعبئة نموذج فتح الحساب الإضافي.
  - 2) لفتح الحساب، يتعين على العميل إيداع مبلغ 500 ريال قطري كحد أدنى وفقاً لشروط البنك.
  - 3) الحساب متوفر بالريال القطري والدولار الأمريكي.
  - 4) لن تُصرف أي فوائد بموجب برنامج الدانة للتوفير ، كما أن معاملات هذا الحساب محدودة.
  - 5) بإمكان إيداع الأموال إلكترونياً في برنامج الدانة للتوفير عبر خدمة الإنترنت المصرفي ومن الحساب الحالي للعميل أو حساباته الأخرى لدى بنك الدوحة.
  - 6) لن يتم إصدار بطاقة خصم لصاحب هذا الحساب.
  - 7) وبالنسبة إلى السحب النقدي، فيمكن العميل تنفيذه من حسابه الرئيسي لدى بنك الدوحة.
  - 8) بالإمكان إصدار بطاقة ائتمانية مقابل هذا الحساب على أن لا يقل الرصيد عن 5,000 ريال قطري.
  - 9) يحق لأصحاب هذه الحسابات المشاركة في سحبوات الدانة 2019 عند الحفاظ على متوسط رصيد شهري في الحساب بمبلغ قدرة 5,000 ريال قطري.
  - 10) يحق للعميل الحصول على فرصتين للفوز بسحبوات الدانة الشهرية شرط ألا تتجاوز معاملات الخصم عن معاملة واحدة فقط خلال الشهر. وفيما عدا ذلك، يحصل العميل على فرصة واحدة للفوز في سحبوات الدانة.
  - 11) يُمكن للعميل إعداد تعليمات دائمة بدون رسوم بخصوص التحويل المتكرر لمبلغ شهري صغير يبدأ من 100 ريال قطري من حساب الحالي للعميل أو حساباته الأخرى لدى بنك الدوحة عبر خدمة الإنترنت المصرفي أو تطبيق الجوال المصرفي.

(12) يحق للبنك، ودون الحاجة إلى إخطار العميل، تغيير أو تعديل أو إلغاء أحكام وشروط هذه الاتفاقية.

(13) يخول العميل البنك، بشكل غير قابل للإلغاء، خصم جميع التكاليف والرسوم والمصاريف والنفقات مهما كان نوعها من حسابه.

(14) يحق للبنك، في أي وقت ودون الرجوع إلى أو إشعار العميل، دمج أو تجميع جميع الأرصدة المتوفرة والحسابات الحالية لدى البنك وإجراء تسوية بين أرصدة هذه الحسابات لسداد أي مستحقات مترتبة على العميل.

(15) يتحمل العميل مسؤولية كشف الحساب الصادر عن البنك. وفي حال عدم اعتراضه خلال 15 يوماً من تاريخ إرسال كشف الحساب، سيعتبر ذلك بمثابة قبول بمحتواه وموافقة نهائية منه على القيود/ الأرصدة الواردة في الكشف، وتنازلاً عن أي اعتراض على القيود/الأرصدة المتعلقة بحسابه لدى البنك لأي سبب كان.

(16) تُرسل جميع الإشعارات أو الإخطارات إلى الطرف الآخر على العنوان المحدد بحسب تفاصيل الحساب الحالي للعميل. ويحق للبنك أن يقوم بإرسال كشف الحساب وإبلاغ العميل عن أي تغييرات في سعر الفائدة أو أي تعديلات على أحكام وشروط هذه الاتفاقية أو أي إشعارات أخرى من أي نوع سواء خطياً أو باستخدام أي وسيلة إلكترونية أخرى مثل (البريد الإلكتروني، والفاكس، والرسائل النصية القصيرة. الخ). وأي إشعار يتم إرساله بإحدى هذه الوسائل سيكون الزامياً ونافذاً قانونياً اعتباراً من تاريخ إرساله.

(17) تخضع أحكام وشروط هذه الاتفاقية للقانون القطري وتختص محاكم دولة قطر في الفصل في أي نزاع ينشأ بخصوصها بين البنك والعميل.

(18) يوافق العميل على النسخة العربية لهذه الاتفاقية. وفي حال وجود تعارض بين النسخة العربية والنسخة الإنجليزية، فيتم الاحتكام للنسخة العربية.

(19) الإفصاح عن المعلومات السرية بموجب أمر المحكمة أو إجراء حكومي: يجوز للبنك أو من يمثله الإفصاح أو الإدلاء عن أي معلومات سرية تخص العميل بناءً على قرار أو أمر صادر من المحكمة أو جهة حكومية أو تنظيمية وللمدى المطلوب منه، ويخول العميل البنك القيام بذلك.

(20) تعتبر هذه الأحكام والشروط مكتملة للأحكام والشروط العامة الواردة في نموذج فتح الحساب.